

V Bruseli 18. júna 2024
(OR. en)

10896/24

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0410(COD)**

**AGRI 476
FORETS 167
ENV 608
CODEC 1470
AGRILEG 287**

POZNÁMKA K BODU A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Rada
Č. predch. dok.:	10714/1/24 REV1
Č. dok. Kom.:	16064/23
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa mení rozhodnutie Rady 89/367/EHS o zriadení Stáleho lesníckeho výboru – všeobecné smerovanie

I. ÚVOD

1. Komisia 22. novembra 2023 predložila návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení rozhodnutie Rady 89/367/EHS o zriadení Stáleho lesníckeho výboru¹.
2. V novej stratégii EÚ pre lesy do roku 2030 sa predpokladá, že skutočnosť, že lesy zohrávajú multifunkčnú úlohu a čoraz viac prispievajú k cieľom Európskej zelenej dohody, si vyžaduje „inkluzívnejšiu a lepšie koordinovanú štruktúru riadenia lesného hospodárstva EÚ, ktorá zohľadňuje všetky ciele novej stratégie EÚ pre lesy a ich vzájomné súvislosti“.

¹ 16064/23.

3. Návrh reaguje na uvedenú potrebu aktualizovanej riadiacej štruktúry a rozširuje členstvo a úlohy Stáleho lesníckeho výboru. Obsahuje aj zmenu názvu na „Stálu expertnú skupinu pre lesy a lesné hospodárstvo“. Navrhuje sa rozšírenie členstva, aby zahŕňalo orgány členských štátov, ktoré sú zodpovedné za rôzne politické ciele novej stratégie EÚ pre lesy do roku 2030 (vrátane klímy, zdravia lesov, životného prostredia, lesného hospodárstva, rozvoja vidieka a biohospodárstva).
4. K návrhu nie je pripojené posúdenie vplyvu, keďže sa neočakáva, že bude mať významný hospodársky, sociálny alebo environmentálny vplyv.
5. Výbor regiónov sa rozhodol, že k tomuto návrhu stanovisko nezaujme. Hospodársky a sociálny výbor k nemu zaujal stanovisko 20. marca 2024².
6. V Európskom parlamente bol návrh pridelený spoločne výborom AGRI a ENVI. Výbory ešte nezačali návrh skúmať.

II. SÚČASNÝ STAV ROKOVANÍ V RADE

7. Preskúmanie návrhu prebiehalo počas belgického predsedníctva v rámci pracovnej skupiny pre lesné hospodárstvo (ďalej len „pracovná skupina“). Komisia predložila návrh pracovnej skupine 5. decembra 2023 a Rade pre poľnohospodárstvo a rybárstvo 11. decembra 2023.
8. Predsedníctvo predložilo dve kompromisné znenia, o ktorých sa rokovalo na zasadnutiach pracovnej skupiny 21. mája a 6. júna 2024 a v ktorých sa zohľadnili rokovania na piatich zasadnutiach pracovnej skupiny a následné písomné príspevky delegácií.
9. Na zasadnutí pracovnej skupiny 6. júna 2024 sa v kompromisnom znení, ktoré predložilo predsedníctvo, vykonalo niekoľko menších zmien (dokument 9751/01/24 REV 1). Predsedníctvo na konci zasadnutia vzalo na vedomie, že text sa po zmenách prijatých na zasadnutí teší veľmi širokej podpore delegácií.

² 8498/24.

10. Výbor stálych predstaviteľov na zasadnutí 14. júna 2024 schválil najnovšie kompromisné znenie predsedníctva a súhlasil s jeho zaslaním Rade ako bod A programu s cieľom dospieť k všeobecnému smerovaniu. Zástupca Komisie pri tejto príležitosti vyjadril vážne obavy v súvislosti s niektorými zmenami v návrhu, najmä pokiaľ ide o názov, zloženie a úlohy expertnej skupiny, požiadavku, aby Komisia poskytovala expertnej skupine spätnú väzbu, a o zmenu právneho formátu.

ZÁVERY

11. Rada (poľnohospodárstvo a rybárstvo) sa vyzýva, aby na zasadnutí 24. júna 2024 dospela k všeobecnému smerovaniu, pokiaľ ide o kompromisné znenie predsedníctva uvedené v prílohe k tejto poznámke.
-

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) .../...

Z...,

ktorým sa zriaďuje Stály výbor pre lesy a lesné hospodárstvo a zrušuje rozhodnutie Rady
89/367/EHS

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 a článok 192 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru³,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov⁴,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

³ [...].

⁴ [...].

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady 89/367/EHS⁵ sa zriadil Stály lesnícky výbor s cieľom zabezpečiť užšiu a stálejšiu spoluprácu v odvetví lesného hospodárstva medzi členskými štátmi a Komisiou, a tak podporovať lesnícke opatrenia iniciované v rámci poľnohospodárskych štruktúr Únie a jej politiky rozvoja vidieka.
- (1a) Stály lesnícky výbor sa postupom času stal ústredným poradným orgánom pre všetky aspekty lesov a hospodárenia v lesoch. V minulosti mu boli zverené aj komitologické úlohy⁶. Keďže však základný akt, ktorým sa Stálemu lesníckemu výboru udelili uvedené komitologické právomoci, stratil účinnosť, tento orgán už nemá komitologické funkcie. V záujme súladu so závermi Rady o novej stratégii lesného hospodárstva EÚ do roku 2030⁷ by si skupina mala ponechať svoj názov ako „výbor“ napriek tomu, že v tejto chvíli už nemá komitologické funkcie a je de facto expertnou skupinou.
- (2) Potreba zrušiť rozhodnutie Rady 89/367/EHS, ktorým sa zriaďuje Stály lesnícky výbor, je vyvolaná aj ďalším nárastom spoločenskej objednávky týkajúcej sa multifunkčnosti lesov, najmä dosiahnutím rovnováhy medzi sociálnymi, hospodárskymi, biodiverzitnými a klimatickými aspektmi. Aby lesy mohli prispievať k cieľom stanoveným v oznámení Komisie z 11. decembra 2019 o Európskej zelenej dohode, a to aj ku klíme, k biodiverzite a udržateľnému biohospodárstvu, je potrebná inkluzívnejšia a lepšie koordinovaná štruktúra riadenia lesného hospodárstva Únie, ktorá zohľadňuje okrem iného všetky ciele oznámenia Komisie zo 16. júla 2021 o novej stratégii EÚ pre lesy do roku 2030 a ich vzájomné súvislosti. Stály lesnícky výbor by mal byť pri vypracúvaní a vykonávaní stratégií EÚ pre lesy spolu s členskými štátmi ústredným koordinačným orgánom Komisie a mal by jej poskytovať usmernenia k otázkam týkajúcim sa lesov a lesného hospodárstva.

⁵ Rozhodnutie Rady 89/367/EHS z 29. mája 1989 o zriadení Stáleho lesníckeho výboru (Ú. v. ES L 165, 15.6.1989, s. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1989/367/oj>).

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2152/2003 zo 17. novembra 2003 týkajúce sa monitorovania lesov a environmentálnych interakcií v Spoločenstve (Forest focus) (Ú. v. EÚ L 324, 11.12.2003, s. 1).

⁷ 13984/21.

- (3) Komisia v roku 2019 zriadila pracovnú skupinu pre lesy a prírodu ako dočasnú podskupinu koordinačnej skupiny pre biodiverzitu a ochranu prírody. Hlavným cieľom uvedenej pracovnej skupiny bolo poskytovanie poradenstva a odborných poznatkov Komisii s cieľom pomôcť pri hodnotení a vykonávaní Európskej zelenej dohody, stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030, novej stratégie EÚ pre lesy do roku 2030 a súvisiacich opatrení, ako aj v rámci Dohovoru OSN o biologickej diverzite po roku 2020, a to pokiaľ ide o lesné ekosystémy a ich riadenie. Skúsenosti a odborné poznatky Stáleho lesníckeho výboru a pracovnej skupiny Komisie pre lesy a prírodu, pokiaľ ide o otázky týkajúce sa lesov a lesného hospodárstva vyplývajúce z rôznych politík Únie, sú dôležité, aby lesy a lesné hospodárstvo mohli výraznejšie prispievať ku kľúčovým cieľom a iniciatívam Únie, ako je Európska zelená dohoda a nová stratégia EÚ pre lesy do roku 2030, a podporovať súdržnosť a synergie medzi Úniou a politikami členských štátov v oblasti lesov a lesného hospodárstva.
- (4) V politikách EÚ týkajúcich sa lesov sa objavuje trend rastúcej fragmentácie. Najúčinnším spôsobom, ako dosiahnuť inkluzívnejšiu a lepšie koordinovanú štruktúru riadenia lesného hospodárstva Únie, je rozšíriť rozsah pôsobnosti a objasniť úlohy a zloženie Stáleho lesníckeho výboru. S cieľom zohľadniť takéto zmeny by sa aj Stály lesnícky výbor mal premenovať na Stály výbor pre lesy a lesné hospodárstvo. Na žiadosť Komisie alebo členského štátu by mal riešiť akékoľvek záležitosti alebo aspekty týkajúce sa lesov a lesného hospodárstva vyplývajúce z rôznych politík Únie. Členské štáty by preto mali nominovať zástupcov z orgánov, ktoré sú zodpovedné za špecifické ciele politík.
- (5) Keďže rozhodnutie Rady 89/367/EHS je potrebné podstatne zmeniť, malo by sa zrušiť a nahradiť týmto nariadením z dôvodov právnej istoty, jasnosti a transparentnosti,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zriadenie

S cieľom zabezpečiť [...] úzku spoluprácu a podporiť multidisciplinárnu výmenu medzi členskými štátmi a Komisiou v oblasti lesov a lesného hospodárstva v súvislosti so všetkými oblasťami politik Únie, ktoré sa týkajú lesov, a najmä s cieľom posilniť jej poradnú úlohu sa týmto zriaďuje expertná skupina s názvom Stály výbor pre lesy a lesné hospodárstvo.

Článok 2

Úlohy

1. Výbor poskytuje Komisii poradenstvo vo všetkých otázkach alebo aspektoch týkajúcich sa lesov a lesného hospodárstva, ktoré vyplývajú z politik Únie, a to buď na podnet Komisie, alebo na žiadosť jedného alebo viacerých členských štátov.
2. Úlohy výboru sú najmä:
 - a) pomáhať Komisii pri príprave a vykonávaní príslušných legislatívnych návrhov, stratégií, usmernení alebo iných politických iniciatív Únie, ktorých hlavnou témou sú lesy alebo lesné hospodárstvo alebo ktoré majú významný vplyv na lesy a lesné hospodárstvo v EÚ;
 - b) poskytovať poradenstvo a odborné poznatky Komisii, a to buď z iniciatívy Komisie, alebo na žiadosť členského štátu, s cieľom podporovať výraznejší prínos lesov a lesného hospodárstva k súvisiacim cieľom a iniciatívam Únie a posudzovať vzájomné pôsobenie medzi týmito cieľmi a iniciatívami, ako aj ich kumulatívne vplyvy na lesy a lesné hospodárstvo, a tým podporovať súdržnosť a synergie medzi politikami Únie týkajúcimi sa lesov a lesného hospodárstva;

- c) podporovať spoluprácu medzi Komisiou a členskými štátmi a medzi členskými štátmi navzájom v oblasti lesov a lesného hospodárstva, a to aj pri podpore opatrení a intervencií v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky;
 - d) podporovať výmenu poznatkov, skúseností a osvedčených postupov, ako aj výmenu názorov na vznikajúce otázky a iniciatívy týkajúce sa lesov a lesného hospodárstva, a to aj zo širšieho sektora lesného hospodárstva a nadväzujúcich odvetví;
 - e) usilovať sa o synergie medzi vnútroštátnymi politikami a politikami EÚ týkajúcimi sa lesov a lesného hospodárstva a spolupracovať na nich, a to aj s ohľadom na medzinárodný vývoj;
 - f) formulovať stanoviská k príslušným legislatívnym návrhom, usmerneniam, stratégiám alebo iným politickým iniciatívam Únie, ktoré sa týkajú lesného hospodárstva alebo lesov. Komisia zvažuje dohodnuté stanoviská výboru pri napredovaní v cieľoch politik týkajúcich sa lesov a poskytuje spätnú väzbu o tom, ako stanovisko zohľadnila.
3. Európsky parlament a Rada môžu na legislatívny návrh Komisie uložiť výboru ďalšie úlohy v súvislosti s politikami Únie, ktoré majú dosah na lesy a lesné hospodárstvo.
4. [...]

Článok 3

Zloženie

1. Výbor sa skladá zo zástupcov členských štátov.
2. Členské štáty nominujú svojich zástupcov z oblasti lesov a lesného hospodárstva. Členské štáty do prípravy zasadnutí výboru zapájajú svoje orgány zodpovedné za rôzne oblasti politiky v závislosti od programu.

- 2a. Komisia do prípravy zasadnutí výboru zapája svoje generálne riaditeľstvá a agentúry zodpovedné za rôzne oblasti politiky v závislosti od programu.
3. Výboru predsedá zástupca Komisie.

Článok 4

Zasadnutia

Výbor zasadá pravidelne v priebehu roka s cieľom plniť úlohy uvedené v článku 2. Toto sa bližšie určí v rokovacom poriadku výboru.

Článok 5

Sekretariát

Sekretariát výboru zabezpečuje Komisia.

Článok 6

Rokovací poriadok

Výbor prijme svoj rokovací poriadok.

Článok 7

Zrušenie

Rozhodnutie 89/367/EHS sa zrušuje. Odkazy na zrušené rozhodnutie sa považujú za odkazy na toto rozhodnutie.

Článok 8

Nadobudnutie účinnosti

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V ...

Za Európsky parlament
predseda/predsedníčka

Za Radu
predseda/predsedníčka
